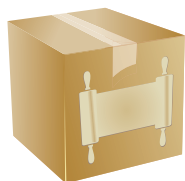


ROCH HACHANA
1 AN RAV SITRUK

IRMA
OUMAN RECETTE

NETANYAHU

JEUX CHABBATHIQUES
RAV GABRIEL DAYAN CHIN BETH

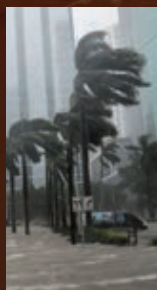


Torah-Box

M A G A Z I N E



N°1 | 18 Sept. 2017 | 27 Eloul 5777 | Haazinou



Irma :
élan de
solidarité
chez les
Juifs
américains
> p. 4



**Comment
préparer
nos
enfants
à Roch
Hachana ?**
> p. 25



**Rav Yossef-
'Haïm
Sitruk
Zatsal,**
un an déjà...
> p. 26



Hessed-Box.com

Récoltez des fonds
pour les causes qui vous sont chères

- ✓ 0% de commission
- ✓ 100% transparent
- ✓ Création d'une collecte en 3 minutes
- ✓ Reçu CERFA remis sous conditions



Une famille en difficulté

CERFA à options

3 580/15 000€ Collectés

24 %



Un ami dans le besoin

CERFA à options

2 930/8 000€ Collectés

37 %



Un mariage pour un démuné

CERFA à options

7 850/13 000€ Collectés

60 %

Je crée ma collecte

Hessed-Box a pour mission d'offrir aux particuliers la possibilité de créer une collecte afin d'aider les causes charitables qui vous sont chères.

Un ami dans le besoin ? Une famille en difficulté ? Un mariage pour un démuné ?

Hessed-Box met à votre disposition tous les outils nécessaires pour mener à bien votre collecte

En toute simplicité et en 3 clics, créez et partagez votre collecte pour subvenir aux besoins de ceux qui vous tiennent à cœur.

Aucune commission n'est prélevée, l'intégralité des dons est reversée dans la transparence la plus totale.

Les donateurs peuvent alors choisir la cause qui les sensibilise le plus.

Pour convaincre les plus réticents, Hessed-Box délivre des reçus CERFA (pour les collectes éligibles), permettant de déduire jusqu'à 66% du don de leurs impôts



Rev. Ananah L. STEINMAN



Rabbi Haim KAHN/WEISS



Rabbi David ABUWOLFA



Rev. Chaim AMAR



Rev. Jean GANTZ



Rev. Yoram-Haim STRON



Rev. Ron CHAYA

Hessed-Box est un service de l'association  Torah-Box.com



CALENDRIER DE LA SEMAINE

18 au 26 Septembre 2017

Lundi
18 Sept
27 Eloul

Daf Hayomi Sanhedrin 64
Michna Yomit Yoma 6-5
Limoud au féminin n°366

Mardi
19 Sept
28 Eloul

Daf Hayomi Sanhedrin 65
Michna Yomit Yoma 6-7
Limoud au féminin n°367

Mercredi
20 Sept
29 Eloul

Daf Hayomi Sanhedrin 66
Michna Yomit Yoma 7-1
Limoud au féminin n°368

Jeudi
21 Sept
1 Tichri



Roch Hachana

Daf Hayomi Sanhedrin 67
Michna Yomit Yoma 7-3
Limoud au féminin n°369

Vendredi
22 Sept
2 Tichri



Roch Hachana

Daf Hayomi Sanhedrin 68
Michna Yomit Yoma 7-5
Limoud au féminin n°370

Samedi
23 Sept
3 Tichri



Parachat Haazinou

Daf Hayomi Sanhedrin 69
Michna Yomit Yoma 8-2
Limoud au féminin n°371

Dimanche
24 Sept
4 Tichri



Jeûne de Guedalia

Daf Hayomi Sanhedrin 70
Michna Yomit Yoma 8-4
Limoud au féminin n°601

Lundi
25 Sept
5 Tichri

Daf Hayomi Sanhedrin 71
Michna Yomit Yoma 8-6
Limoud au féminin n°602

Mardi
26 Sept
6 Tichri

Daf Hayomi Sanhedrin 72
Michna Yomit Yoma 8-8
Limoud au féminin n°603



Jeudi 21 Septembre

Hiloula du Rav Yéhouda Ayache
Hiloula de Sarah Iménou



Vendredi 22 Septembre

Hiloula du Rav Salman Eliahou



Horaires de Roch Hachana et Jeûne de Guedalia

	Jéru.	Tel Aviv	Ashdod	Natanya
Entrée 1 ^{er} j. Roch Hachana	18:05	18:06	18:06	18:05
Sortie 1 ^{er} j. Roch Hachana	18:59	19:00	19:00	18:59
Entrée 2 ^{eme} j. Roch Hachana	18:59	19:00	19:00	18:59
Sortie 2 ^{eme} j. Roch Hachana	18:58	18:58	18:59	18:58
Début Jeûne de Guedalia	5:25	5:26	5:25	5:25
Fin Jeûne de Guedalia	18:50	18:51	18:50	18:50



Horaires du Chabbath

	Jéru.	Tel Aviv	Ashdod	Natanya
Entrée	17:55	18:07	18:08	18:07
Sortie	19:11	19:13	19:13	19:13



Zmanim du 23 Septembre

	Jéru.	Tel Aviv	Ashdod	Natanya
Nets	6:28	6:30	6:30	6:29
Fin du Chéma (2)	9:29	9:31	9:31	9:31
'Hatsot	12:32	12:33	12:34	12:33
Chkia	18:34	18:36	18:36	18:35

Responsable Publication : David Choukroun - **Rédacteurs :** Rav Yaakov Feitman, Jérôme Touboul, Sim'ha G., 'Haya-Esther Smietanski, Elyssia Boukoba, Esther Sitbon - **Publicité :** Emmanuel (emmanuel@torah-box.com / 058.50.50.112)
Mise en page : Dafna Uzan - **Secrétariat :** 077.466.03.32

- La rédaction de Torah-Box magazine décline toute responsabilité quant au contenu des publicités
 - Ce magazine contient des enseignements de Torah, ne pas le jeter dans une poubelle
 - Pour toute remarque ou conseil : support@torah-box.com

Irma : élan de solidarité chez les Juifs américains



A l'approche de l'ouragan Irma, des millions de personnes et parmi elles des membres de la communauté juive avaient déjà évacué la Floride dimanche dernier. L'ouragan avait en effet déjà dévasté plusieurs îles des Caraïbes – dont St-Martin qui héberge une communauté juive – avant de se diriger vers les côtes américaines.

Le Président Trump, dans une allocution postée sur son compte Twitter, avait plus tôt annoncé : « Les dégâts matériels, on peut les réparer, mais pas les vies humaines ! Vous devez donc penser en premier lieu à votre sécurité. Irma débarque sur nos côtes, que D.ieu nous bénisse ! » Pour l'heure le bilan des dégâts humains et matériels est incertain et les habitants n'ont toujours pas reçu l'autorisation de regagner leur ville.

La communauté juive à Miami, forte de quelques 550 000 membres, a dans son ensemble répondu aux directives émises par le gouverneur de la région en quittant les lieux. Mais la moitié d'entre eux a décidé de rester, selon le Rav 'Hayim Lipskar, l'un des responsables communautaires de la ville. « Le Beth 'Habad peut supporter le passage d'un ouragan. Nous nous réfugions là-bas en espérant que tout ira bien », a-t-il affirmé sur Chabad.org. Chlomi Fadlon, une figure bien connue de Miami, explique : « C'est le dilemme. Des millions de gens sont sur les routes, sans compter les pénuries d'essence. D'un autre

côté, les constructions sont fragiles ici, il est vraiment dangereux de rester. Priez pour nous. Chaque prière peut nous aider. »

Mais Irma a également donné lieu à de formidables manifestations de solidarité au sein des communautés juives de la région et de par le monde. Ainsi, plusieurs demandes d'aide matérielle ont été adressées à Torah-Box, qui a fait le nécessaire pour soutenir les familles sinistrées. Le Rav Denburg de Coral Springs en Floride qui a également mis en place une cellule de soutien, a pour sa part témoigné : « L'élan de solidarité auquel nous avons assisté ces derniers jours est incroyable. On a vu des Juifs ouvrir leur maison et donner de leur temps pour ceux qui ont dû quitter leur domicile. » A Atlanta, même son de cloche : « Nous attendons quelques 150 familles qui seront hébergées ici pour Chabbath avec des repas cachères. Les gens ouvrent spontanément leur cœur et leur maison. « Les Juifs sont garants les uns des autres », c'est le message que nous souhaitons leur adresser », dit-il.

Rappelons enfin que le Rav 'Hayim Kaniewsky, interrogé la semaine dernière par des envoyés de la communauté juive floridienne, avait indiqué qu'il était nécessaire d'obéir aux ordres des autorités et de quitter Miami et qu'il était même permis, au vu de la situation de *Pikoua'h Néfech*, de transgresser le Chabbath pour ce faire.



Vaad haRabanim

Le Comité des Rabbanim
pour la Tsedaka



Ils seront là pour vous, 4 Heures avant Roch Hachana

*Les Guedolei Hador se rendront au Kotel Hamaaravi,
la veille de Roch Hachana, 4 heures avant la fête,
et prieront pour tous les donateurs, pour une bonne et douce année*



5 123

Aides pour les veuves
et les orphelins

7 490

Bourses d'entraide

24 963

Paniers alimentaires

1 263

Soins dentaires

4 724

Aides médicales

814

Opérations urgentes
ou délicates

2 803

Subventions pour des
soutiens scolaire

Appel gratuit:



1-800-22-36-36

Un reçu sera envoyé pour tout don.

5 possibilités pour transmettre vos dons au Vaad haRabanim :

¹ Appelez ce numéro pour un don par
carte de crédit : 1-800-22-36-36
en Israël: 00. 972.2.501.91.00

² Envoyez votre chèque à :
Vaad haRabanim
2 Rehov Yoel Jerusalem

³ Envoyez votre don à l'un des Rabanim
de votre région (demandez la liste au
numéro 1-800-22-36-36).

⁴ Envoyez votre don
dans l'enveloppe
jointe.

⁵ Veuillez
libeller vos
chèques
à l'ordre
de Vaad
haRabanim

Sur notre site : www.vaadharabanim.org Site sécurisé

Mazal Tov : Rav Harold Avraham Weill a pris ses fonctions à Strasbourg

C'est au cours d'une grande cérémonie d'intronisation que le nouveau rabbin de Strasbourg, Rav Harold Avraham Weill, a pris ses fonctions. En présence du Rav Goldshmidt, qui préside le Conseil Juif d'Europe, et de Joël Mergui, président du Consistoire, des centaines de personnalités et de membres de la communauté sont venus saluer l'arrivée du Rav à la tête de leur ville. « C'est un honneur pour mon humble personne que de servir une communauté qui a vu se succéder à sa tête des géants en Torah. Je ferais tout ce qui est en mon pouvoir pour m'en montrer digne et perpétuer cette chaîne », a déclaré le Rav Weill, la voix empreinte d'émotion. Jean-Luc Marx, préfet du Bas-Rhin et du Grand-Est qui représentait le gouvernement, a pour sa part insisté : « La France a une dette immense envers ses Juifs. C'est pour nous une grande fierté d'assister au renouveau de cette communauté. »

Rappelons que Strasbourg est l'une des communautés les plus anciennes d'Europe et qu'elle compte aujourd'hui des dizaines d'institutions juives.

L'amende infligée au Chalia'h 'Habad pour stand illégal – annulée

Cela pourrait presque être drôle, sauf que l'histoire se déroule à Herzliya : vendredi dernier, Yossef Yits'hak Amitay, un Chalia'h 'Habad qui a pour habitude de tenir un stand de pose de Téfilin, s'est vu infliger une amende de 730 NIS, soit 180 € (!) pour avoir tenu un stand illégal sur la voie publique et avoir « importuné les passants en leur proposant de mettre les Téfilin » !

L'incident ayant été relayé sur les réseaux sociaux et provoqué l'indignation générale, le maire de Herzliya Moché Fadlon s'est déplacé en personne au domicile du responsable 'Habad de la ville, le Rav Israël Halperin, quelques jours plus tard pour lui annoncer que l'amende était annulée et lui présenter ses plus plates excuses.

Un peu plus tôt, de nombreuses personnalités politiques avaient réagi avec colère à l'incident. « Cela ne s'est déroulé ni à Londres ni sous la Tour Eiffel ni même en Russie communiste, mais bien à Herzliya ! » avait réagi l'un des responsables du Mouvement de la jeunesse Loubavitch en Israël.

Nouvelle décision de la Cour Suprême sur l'enrôlement des orthodoxes

La Cour Suprême a de nouveau statué sur la célèbre « Loi sur l'enrôlement », qui permet aux étudiants de Yéchiva en Israël d'être dispensés de servir dans l'armée. Cette nouvelle loi, qui avait été votée en 2015 et permettait aux élèves de Yéchiva d'obtenir des exemptions jusqu'en 2023, a ainsi été qualifiée par l'instance juridique de « démesurée et anticonstitutionnelle ». « Cette loi n'atteint pas son objectif concernant la réduction des inégalités des devoirs face au service militaire », ont écrit les juges en réponse au recours déposé devant le tribunal. Dès le lendemain, cette décision a fait les gros titres de la presse orthodoxe. « Cette décision



n'a aucune incidence. Aucune Guémara ne sera fermée à cause d'elle », pouvait-on lire dans le Hamevasser, l'un des journaux du public 'Harédi en Israël.

www.francewinery.co.il

Vins et Champagnes Français Casher au meilleur prix en un seul clic.

LA VIE EN...
Rosé!



**Livraison
dans tout Israël**

45₪
Les Favières

80₪
Château
Sainte Béatrice
Instant B



120₪
Château
Roubine
Cru Classé

55₪
Cabernet
d'Anjou

110₪
La Vie
en Rose



MOSCATO
Les Floréales
Italie

45₪
~~55₪~~



BORDEAUX
Château Lavagnac
2015

60₪
~~80₪~~



ALSACE
Médaille d'Or
Pinot Gris 2015

70₪
~~85₪~~



MÉDOC
Médaille Argent
Château Taffard
2013

90₪
~~120₪~~



Lalande de Pomerol
Noté: 92/100
Château Siaurac
2012

160₪
~~190₪~~



Saint Emilion
Grand Cru
Château Cheval Brun
2012

160₪
~~190₪~~



CHAMPAGNE
Jean Michel
Carte Noir
Limited Edition

170₪
~~220₪~~



FRANCE WINERY

Importateur et distributeur de grands Vins & Champagnes français en Israël



0547.89.55.99

CATALOGUE COMPLET SUR DEMANDE
francewinery@gmail.com

**Conditionnement
6 BOUTEILLES**

60 000 Juifs attendus à Ouman

Cette année vient confirmer la tendance constante à la hausse du nombre de fidèles qui viennent passer *Roch Hachana* à Ouman (Ukraine), sur la sépulture du *Tsadik* Rabbi Na'hman de Breslev, fondateur de la 'Hassidout du même nom.

Ce ne sont en effet pas moins de 60 000 Juifs qui sont attendus cette année, la majorité provenant d'Israël. Comme toujours, c'est un public éclectique qui compose ce qui est désormais devenu « le plus grand *Minyan* au monde ».

Sur place, les préparatifs battent leur plein : la façade du bâtiment abritant le tombeau de Rabbi Na'hman de Breslev a été restaurée et une immense bibliothèque offerte par un



donateur, qui viendra abriter les milliers de *Ma'hzorim* de la fête, vient d'être inaugurée.

Les tentes, villas et salles de repas sont préparées un peu partout pour accueillir le public nombreux. Enfin, les travaux pour construire une voie spéciale permettant aux *Kohanim* d'accéder au tombeau tout en respectant les exigences de la *Halakha* viennent d'être achevés.

Visite historique de Nétanyahou en Amérique latine

Sur fond d'enquêtes judiciaires dans lesquelles lui et ses proches sont impliqués, le Premier ministre Binyamin Nétanyahou



a atterri mardi en Argentine, accompagné d'une délégation composée d'hommes d'affaires et d'investisseurs. Au cours de ce voyage de 10 jours, Nétanyahou s'est également rendu en Colombie et au Mexique où il s'est entretenu avec les chefs d'Etat, les responsables des communautés juives et des hommes d'affaires. Il s'est ensuite envolé pour les Etats-Unis pour participer à la 72^{ème} assemblée générale de l'ONU.

C'est la première fois qu'un premier ministre d'Israël en fonction effectue une visite en Amérique latine. Un certain nombre d'accords dans les domaines de la défense, de l'économie, de l'énergie et du tourisme ont été signés. Nétanyahou est attendu de retour en Israël la veille de *Roch Hachana*.

Violente agression antisémite à Livry-Gargan



C'est dans la nuit du 7 au 8 septembre que trois individus se sont infiltrés au domicile de la famille Pinto à en Seine-St-Denis, dont le père Roger (78 ans) préside l'association Siona. Après avoir violemment frappé, ligoté et bâillonné leurs victimes en les menaçant d'un couteau, les agresseurs ont lancé : « Vous êtes Juifs, vous avez de l'argent. Si vous ne nous le donnez pas, nous vous tuons ». Puis ils ont saccagé la maison avant d'emporter avec eux argent, cartes de crédit et objets de valeur. Complètement sous le choc, la famille a courageusement raconté son calvaire sur les ondes. Une enquête a été ouverte pour séquestration, vol et extorsion en réunion avec violences et en raison de la religion des victimes. Le ministre de l'Intérieur, Gérard Collomb a indiqué : « Tout sera mis en œuvre pour identifier et interpellier les auteurs de cette odieuse agression », avant d'ajouter qu'il apportait « son profond soutien à la famille et aux responsables des institutions juives de France ». Les trois agresseurs sont toujours en fuite.

Chef du Chin Beth : « Des centaines d'attaques déjouées cette année »



200 : c'est d'après Nadav Argaman, chef des services de renseignements israéliens, le nombre d'attaques déjouées depuis le début de l'année, dont 70 sur les deux derniers mois. Pire que des attaques au couteau, ce sont des enlèvements, des tirs et même des attentats-suicide qui ont été évités. D'après les renseignements, ces tentatives sont initiées aussi bien par les différentes organisations terroristes que par des individus qui agissent de leur propre chef. « Nos services se tiennent prêts à affronter les éventuels attentats qui accompagnent chaque année la période des fêtes », a-t-il enfin indiqué lors de la réunion du cabinet dimanche matin.

Nouvelle série de sanctions contre Pyongyang

C'est à l'unanimité qu'a été adoptée lundi dernier une nouvelle série de sanctions contre Pyongyang par le Conseil de sécurité de l'ONU. La Chine et la Russie, les plus proches soutiens de la Corée du Nord, ont également approuvé ces mesures.

Cette huitième série venait sanctionner les essais nucléaires effectués ces dernières semaines par le régime du dictateur Kim Jong-un. Fidèles à leur coutume, les nord-coréens ont immédiatement contre-attaqué : « Ces sanctions auront pour effet d'infliger aux Etats-Unis la plus grande douleur qu'ils n'aient jamais connue de leur histoire », a déclaré l'ambassadeur nord-coréen devant la Conférence du désarmement à Genève.

En Israël, cette escalade de la tension continue d'inquiéter les responsables de la défense. Depuis en effet plusieurs années, les Israéliens tentent de mettre en garde les Etats-Unis contre la mise en place d'un axe Pyongyang-Téhéran-Gaza. « Ce que détiennent les Nord-Coréens finira par arriver aux mains de l'Iran », avait martelé il y a un mois John Bolton, ancien ambassadeur des USA à l'ONU.

Décès du Rav Ginzburg, Machgia'h de la Yéchivat Poniewicz

Chabbat dernier s'est éteint le *Tsadik* et *Gaon*, Rav Eliezer Ginzburg *Zatsal*, directeur spirituel de la célèbre Yéchiva de Poniewicz à Bné-Brak, à l'âge de 68 ans seulement.



Quelques jours auparavant, le Rav avait été en proie à un malaise cardiaque et avait été conduit en urgence à l'hôpital Chiba de Tel-Hachomer.

Petit-fils du Rav Yéhezkel Levinstein *Zatsal*, l'une des figures emblématiques du mouvement du Moussar au siècle dernier, le Rav Ginzburg était l'héritier spirituel de son grand-père et avait formé des milliers d'élèves dans la voie authentique du Moussar, en les encourageant à servir Hachem avec vérité, humilité et abnégation.

Bavarder à la synagogue ?!

N'importe quel rabbin peut attester sans sourciller que la tâche communautaire consistant à « faire cesser les bavardages à la synagogue » est de loin la plus déroutante et la plus exténuante qui soit.



Dans l'ensemble, les fidèles d'une synagogue n'ont pas besoin qu'on les exhorte à prier en *Minyan* ou à mettre leurs *Téfilin*. Pourtant, inexorablement, ils parlent. Sans compter que de nos jours, en-dehors du Chabbath et du *Yom Tov*, ils envoient aussi souvent des sms...

Si on admire la capacité qu'avait le Rabbi de Berditchev à trouver systématiquement des circonstances atténuantes, on ne peut s'empêcher de s'interroger : combien d'entre les fidèles sont-ils vraiment médecins, secouristes ou conseillers d'Etat ? Alors pourquoi ne sommes-nous pas plus conscients du fait que nous nous adressons au Maître du monde ? Serions-nous aussi distraits si nous avions le privilège d'obtenir une audience avec le Président en personne ?

Il n'y a probablement pas de réponse unique à ce mal quasiment universel, mais disons d'emblée que nous n'investissons pas le même temps

et les mêmes efforts dans la *Téfila* que dans d'autres domaines. Nous n'apprécions pas à sa juste valeur le pouvoir immense d'une seule de nos prières.

Les quelques récits rapportés ici nous permettrons un tant soit peu de réaliser le pouvoir d'une seule prière sincère et ce qui peut être, D.ieu préserve, détruit en un seul instant par du bavardage inutile et interdit.

La requête du 'Hafets 'Hayim

Lorsque le Rabbi de Sloutsk fut arrêté et exilé en Sibérie, le 'Hafets 'Hayim pleura et se lamenta sur le sort de ce *Tsadik*. Un membre de sa *Yéchiva* proposa alors une lecture de *Téhilim*, ce à quoi le 'Hafets 'Hayim répondit, indigné : « Ce n'est pas le moment de réciter des *Téhilim*. C'est le moment de crier des *Téhilim* ! En Egypte, c'est parce que nos ancêtres crièrent qu'ils furent sauvés. » L'assemblée des fidèles s'exécuta et

c'est à l'unisson qu'ils crièrent vers Hachem d'un cœur sincère pour le sauvetage du Rabbi.

Or, quelque temps plus tard, Rav El'hanan Wasserman rendit visite au 'Hafets 'Hayim. Soudain, celui-ci leva les yeux vers le ciel et déclara plusieurs fois : « Les Bolcheviks ont échoué ! Malgré eux, ils ont libéré le Rabbi de Sloutsk ! » Rav El'hanan nota l'heure exacte de la déclaration de son maître ; il s'avéra par la suite qu'à ce moment précis, le Rabbi avait été libéré...

Un long fleuve tranquille

Ce n'est peut-être pas agréable à dire, mais regardez autour de vous : force est de constater que ceux qui sont en proie aux difficultés prient avec davantage de ferveur. Le fait que certains d'entre nous mènent, *Baroukh Hachem*, des vies plutôt tranquilles vient sans doute expliquer le peu d'enthousiasme que nous mettons à la prière. Lorsque la vie est un long fleuve tranquille, les mots peuvent être déclamés, mais le cœur n'y est pas.

A ce propos, le *Ktav Sofer* rapporte un enseignement édifiant : le jour où Sarah conçut Its'hak, de nombreuses autres femmes stériles conçurent elles aussi. En effet, explique-t-il, les prières d'un Juif peuvent avoir un effet à rebondissement et apporter la délivrance à un nombre incalculable de personnes. D'où la nécessité de prier avec ferveur en toutes circonstances !

A tel point, que le Rav Yé'hezkel Lévinstein rapporte le *Midrach* dans *Chémoth Rabba* selon lequel en Egypte, Hachem demanda à Moché de se rendre chez Pharaon pour... s'assurer qu'il ne Lui adressait pas de prière ! Lorsque l'on sait que Pharaon fut l'une des figures les plus éminentes classées au panthéon des ennemis du peuple juif, on ne peut être qu'étonnés du pouvoir qu'accordait Hachem à sa prière...

Le pouvoir de la Téfila

Pour conclure, rapportons l'histoire suivante qui se déroula il y a quelques années en Israël. Un jour, une femme décida d'ouvrir un commerce



de chaussures dans lequel elle investit de nombreux efforts. Ceux-ci portèrent leurs fruits et son affaire allait bon train. Un jour cependant, elle vit qu'en face d'elle, un nouveau commerçant était en train de s'installer... Il se mit à vendre la même marchandise qu'elle ! Un jour, ne supportant plus cette situation, elle décida d'agir sur le plan « spirituel » : elle fit don de 1000 Euros à la *Tsédeka* et pria que par ce mérite, Hachem fasse le nécessaire pour éliminer cette compétition déloyale... Presque immédiatement, le commerçant en question subit un revers de fortune et essuya plusieurs pertes dans sa vie personnelle et professionnelle ! Lorsque la femme réalisa la gravité de son acte, elle fut prise de regrets et se rendit chez le Rav Its'hak Zilberstein. Après s'être adressé à beau-frère, le Rav 'Hayim Kanievsky, le Rav conseilla à la femme d'offrir l'équivalent de 2 500€ à la *Tsédeka* et de réciter une prière en faveur de son concurrent pendant 30 jours.

Si nous prenions quelques instants pour étudier le pouvoir de nos prières, peut-être serions-nous enclins à parler moins pendant ce que le Kouzari nomme le « point culminant de notre journée et les instants privilégiés de notre vie » !

Rav Yaakov Feitman
Yated Neeman

Le sécurité des enfants- La sérénité des Parents

MyKidzFinder

La solution idéale pour les 5 à 12 ans



Localisation GPS



Application de contrôle



Bouton SOS-
relié au centre d'assistance



2 numéros de téléphones
préenregistrés



MyKidzFinder

Souscription pour la France: <https://mykidzfinder.com>

Souscription pour Israël: <https://il.mykidzfinder.com>

depuis Israël: 053-7087325 | depuis la France: 01.86.96.99.26



C.B.A
Immobilier



058.530.90.40



01.77.50.70.51



Cba.immobilier@gmail.com

MISHKENOTT HAOUMA

Entrée de la ville , commerces et transports, en Rez de chaussé
T4 de 90m² avec 2 terrasses
souccah , cave , parking.
2.600.000 sh

BAKA

Grand T4 Penthouse de 110m²
terrasse de 45m²
et piscine 6x3.3 ,
parking , livraison 15 mois

BAKA

Nouveau projet T2 de 54m²
avec balcon 6m²
Chauffage au sole ,
air conditionné, cave et parking.
1.700.000sh

BAKA

Grand T3 de 84m²
dans immeuble de 1927 ,
au 1er étage ,
hauteur sous plafond de 4m ,
lumineux, authentique, volume ,
beaucoup de cachet , balcon , cave .
3.100.000sh

BAYT VAGANE

Maison de 234m² avec ascenseur,
6 chambres , large salon séjour ,
cuisine équipée avec matériaux
de grande qualité , frigidaire, lave
vaisselle, 2 fours etc .. , 4 salles
d'eau , jardin 80m² , terrasse 20m²
A voir absolument. 5.399.000 sh

MEKOR HAIM

Maison de 140m²
+ 150m² de jardin, 4 chambres,
grand salon , cave indépendante,
parking couvert , possibilité de
construire 4 étage Etude déjà faite
envoi de dossier sur demande.
4.700.000 sh



Torah-Box

M A G A Z I N E

Supplément spécial Chabbath

Pour en profiter, veuillez le détacher avant Chabbath...

Être l'artisan de sa vie

La place de choix qu'occupe la Paracha de Haazinou dans le calendrier hébraïque ne doit rien au hasard ; ses enseignements et sa portée universelle ont justifié aux yeux de nos Sages qu'elle soit lue à cette période de l'année.



La *Paracha de Haazinou*, que nous lisons cette semaine, nous interpelle par son style qui rompt avec le mode d'écriture traditionnel de la Torah. En effet, il s'agit d'un chant découpé en deux colonnes avec un langage métaphorique qui invite le lecteur à faire travailler son imagination. A cette période charnière de l'année, l'homme est donc invité à prolonger sa méditation et à ne pas repartir dans son quotidien tête baissée.

Moché Rabbénou met ici une nouvelle fois les enfants d'Israël face à leurs responsabilités : l'homme a vite fait de se retourner vers l'Eternel lorsque les événements ne lui conviennent pas alors que c'est d'abord vers lui-même qu'il devrait se tourner, non pas seulement pour s'accabler, mais aussi et surtout pour faire des événements qu'il vit une opportunité d'élévation.

Analyser et s'élever

Consultons notre *Paracha* (32,4-6) : « Lui, notre Rocher, Son œuvre est parfaite, toutes Ses voies sont la justice même ; Dieu de vérité, jamais inique, constamment équitable et droit. Est-ce Lui Qui a condamné Ses enfants ? Non, c'est leur propre indignité, ô race perverse et tortueuse ! Est-ce ainsi que vous payez Dieu de retour, peuple insensé et peu sage ? » Rachi explique : « Et peu sage : Pour comprendre les événements, qu'il est en Son pouvoir de rendre propices ou néfastes. »

Notre texte invite donc l'homme à ne pas rester spectateur de sa vie, mais à véritablement en devenir l'artisan, l'orfèvre pourrait-on dire. Cette conscience que l'homme doit développer en lui s'appuie non seulement sur une analyse a

priori des chemins qu'il emprunte mais aussi sur une analyse a posteriori des événements qu'il vit et la volonté d'en faire des outils au service de son perfectionnement et de son rapprochement avec Hachem.

En effet, si l'on met de côté les cas extrêmes qui échappent à notre compréhension, l'homme conserve bien souvent la liberté de donner un sens aux événements qu'il vit et de décider de les rendre utiles ou à l'inverse stériles. Dans le premier cas, l'homme essaiera de comprendre ce qui l'a amené dans telle situation et réfléchira aux moyens de ne plus s'y retrouver. Dans le second cas, il s'affligera de son infortune, puis il essaiera tant bien que mal de reprendre le cours de son existence.

La sagesse à laquelle nous invite notre *Paracha* est d'ancrer en nous la conviction d'une perfectibilité permanente de l'homme et du monde. Et l'aventure du peuple juif coïncide précisément avec cette quête de perfectibilité, tant au niveau individuel que collectif.

Un super-pouvoir

En effet, l'homme n'est pas livré aux hasards de la vie, il ne doit pas affronter un déterminisme ou

une fatalité qui le dépasse et le submerge. Nos Sages disent : « Il n'existe pas de fatalité pour Israël ». L'homme est aux commandes de sa vie, il a le (super) pouvoir de décider du sens de son existence, de la voie dans laquelle il souhaite aller et il bénéficie du concours de la Providence divine pour y parvenir.

Tous les hommes ne naissent pas effectivement dans les mêmes conditions, mais ils ont tous la possibilité de parcourir un chemin selon leur sensibilité et leur histoire vers le bien. Non seulement ils en ont la possibilité, mais là réside le but de leur existence !

La *Téchouva* nous a appris que les erreurs du passé ne préjugent pas de nos réalisations futures. L'homme peut décider à chaque instant de rompre avec ces fautes et de s'engager vers le bien.

Dans cette période de spiritualité intense, il est effectivement indispensable de se pénétrer de cette conviction pour ne pas segmenter son existence entre le spirituel et le matériel, mais en essayant de les associer afin de donner à son existence une cohérence globale.

Jérôme Touboul

L'enfant de 9 ans et la serveuse...

Un enfant de 9 ans entra dans un café et s'assit à une table vide.

La serveuse s'approcha de lui et il lui demanda : « Combien coûte une glace ordinaire avec de la crème chocolat-noisettes ? », « 10 euros », lui répondit la serveuse.

L'enfant sortit l'argent de sa poche, compta les pièces, puis redemanda : « Combien coûte une glace ordinaire sans crème chocolat-noisettes ? » La serveuse répondit avec impatience : « 5 euros ».

L'enfant regarda les pièces qu'il tenait en main et passa sa commande : « Je prendrai une glace simple, s'il vous plaît... ».

La serveuse lui apporta sa glace, lui jeta brutalement la note sur la table et s'en alla... De son côté, l'enfant dégusta lentement sa glace tout en regardant par la fenêtre. Une fois qu'il eut terminé de manger sa glace, l'enfant paya la note et quitta les lieux...

Quelques minutes plus tard, la serveuse vint nettoyer sa table et elle eut soudain les larmes aux yeux lorsqu'elle aperçut 10 euros sur la table... 5 euros pour la glace et 5 euros de pourboire pour elle...

Nous nous empressons si souvent de tirer des conclusions hâtives sur les autres, sans connaître le motif réel de leurs actes...



SHA BATIK

N°41

Feuillet parents-enfants pour Chabbath

édité par  Torah-Box.com

Haazinou

1

LE DVAR TORAH

Le Shabatik peut désormais se jouer par équipe.
Utilisez le barème proposé pour attribuer les points.



Complétez les trous (+1/réponse juste)

Dans un chant de 70 _____ (lignes), Moché Rabbénou désigne le ciel et la terre comme _____ (témoins) de ses _____ (avertissements). Il met en parallèle la fidélité et la justice _____ (d'Hachem) et la corruption du _____ (peuple juif), qui se manifestera par la _____ (suite). Il précise que si les Bné Israël se tournent vers leurs aînés, ils entendront parler de la grandeur d'Hachem et de Ses nombreux _____ (miracles). Par contre, s'ils se tournent vers les plus jeunes, ils risquent de finir par pratiquer _____ (l'idolâtrie). En effet, les anciens détiennent le savoir et la sagesse et ils doivent la transmettre à leurs descendants. Si les enfants d'Israël oublient _____ (Hachem), Moché Rabbénou leur prédit _____ des (maladies) et des _____ (défaites militaires), il les invite à réaliser que rien n'est acquis sans l'aide d' _____ (Hachem)..

B

AVEZ-VOUS BIEN ÉCOUTÉ ?

(POUR LES PLUS PETITS)
+1/RÉPONSE JUSTE
-1/RÉPONSE FAUSSE

- De combien de lignes ce chant est-il constitué ?

< 70

- Malgré la fidélité et la justice d'Hachem, les Bné Israël se souviendront-ils toujours de Lui ?

< Non : ils vivront parfois dans la corruption

- Qu'arrivera-t-il si les Bné Israël se tournent vers leurs aînés ?

< Ils entendront parler de la grandeur d'Hachem et de Ses nombreux miracles

- Quel est le conseil de Moché ?

< De réaliser que sans Hachem, rien n'est acquis

C

QUIZ À L'ENVERS

+1/RÉPONSE JUSTE
-1/RÉPONSE FAUSSE

- Le ciel et la terre

< Quels témoins Moché désigne-t-il ?

- Ils finiront par se tourner vers l'idolâtrie

< Qu'arrivera-t-il si les Bné Israël se tournent vers les jeunes au lieu de s'adresser aux anciens ?

- Par des maladies et des défaites militaires

< Comment les Bné Israël seront-ils punis pour leur corruption et leur oubli d'Hachem ?

D

A TON TOUR (+3/RÉPONSE JUSTE)

A votre tour de faire un Dvar Torah. Par contre, respectez les conditions suivantes :

- Résumez le Dvar Torah que nous venons de traiter en incluant les mots suivants (pour les plus petits) :

- Avertissements, Témoins, Moché Rabbénou

- Résumez le Dvar Torah en évitant les mots suivants (pour les plus grands) :

- Aînés, Sagesse, Idolâtrie

- Résumez le Dvar Torah en incluant les mots 70, oublier, maladies, à haute voix. tout en évitant les mots :

- Lignes, Hachem, Défaites.



SHA BA TIK

2

HACHKAFA

Dans notre Paracha, Moché Rabbénou dit qu'en voyant l'ennemi progresser et gagner du terrain, les Bné Israël ne se sentiront ni sauvés, ni assistés. En d'autres termes, ils perdront tout espoir : nul pays ne viendra à leur secours. Leur richesse ne servira à rien. 'Halal nous disent que cette prophétie s'appliquera au temps de Machia'h. Rav Yaakov Kaminetzky demande : « Pourquoi doit-on perdre tout espoir avant de vivre la Délivrance ? ». Il explique que ce n'est que dans cet état d'esprit qu'on peut se tourner entièrement vers Hachem, et Lui vouer toutes nos craintes et toute notre prétention. Admettre son impuissance et s'abandonner à Hachem : voilà la clef pour la Délivrance au temps du Machia'h, mais aussi pour chaque délivrance dont chacun a besoin, individuellement.

A

QU'AVEZ-VOUS COMPRIS ? (POUR LES PLUS PETITS)
(+1)

A. Quand peut-on espérer une délivrance ?

1. Si on pleure et s'attriste sur son sort.
2. Si on remue ciel et terre en se croyant tout-puissant.
3. Si on prie Hachem et reconnaît qu'Il est notre seule source de vie.

Réponse 3 <

B. Reouven a perdu son porte-monnaie. Il le cherche partout.

1. S'il pense qu'il est seul à pouvoir résoudre ce problème, que ressent-il ?

(du désespoir, de la peine, de la fatigue, de la lassitude)

2. S'il sait qu'Hachem peut l'aider si c'est bon pour lui, que ressent-il ?

(de l'espoir, de la foi, il sait que tout est pour le bien, il ne se sent pas seul, il arrive aussi à passer à autre chose)

(Pour 2, si votre réponse correspond à l'une de celles proposées, +2. Sinon, +1)

B

DÉFIS

1. Pour s'amuser

1. Racontez l'histoire de Super-Malin-Qui-n'arrive-à-Rien, qui se croit plus malin que tout le monde et qui pourtant ne réussit rien de ce qu'il entreprend dans chacune des situations suivantes :

- Il propose son plan d'action pour sauver le monde de la famine. Listez ses propositions toutes plus inefficaces les unes que les autres.

- Il essaie de convaincre la Corée du Nord d'abandonner l'arme nucléaire. Ses arguments ne convainquent personne, et il se retrouve au tribunal.

2. Vous marchez dans une ville inconnue, complètement perdu. A chaque fois qu'on vous propose de l'aide, vous refusez. Après tout, vous savez vous débrouiller tout seul ! Vous vous retrouvez dans des endroits de plus en plus étranges, mais vous ne voulez l'aide de personne. Jouez la scène.

2. Pour réfléchir

Malheureusement, on oublie d'où vient notre réussite. Voici une parabole :

Deux amis discutent. L'un est convaincu que son robinet fabrique de l'eau, pendant que l'autre essaie de lui expliquer qu'elle provient d'ailleurs

A votre tour d'inventer d'autres paraboles qui expriment la même idée.





SHABATIK

3

JEUX

A

QUE SUIS-JE ? (+2)

- Je joue un rôle essentiel dans la communication.
- Je ne suis délicieuse qu'à Pourim.
- Je suis percée chez l'esclave qui ne veut pas être affranchi.
- Les Bné Israël m'ont tendue pour écouter Moché.

> oreille

C

POINT COMMUN (+1)

Nevo, Moria, Sinaï, Karmel

> ce sont des montagnes

D

MULTIMOTS +1/RÉPONSE JUSTE

Haazinou est un chant. Citez d'autres chants du Tanakh.

> La Chira de la sortie d'Égypte, le chant de Hanna, le chant de Devorah...

B

CHARADE JEU COLLECTIF

- Mon premier est une bande de parquet.
(ette) <
- Mon deuxième se chantonne ou se respire.
(ait) <
- Mon troisième est un nombre à deux chiffres.
(xp) <
- Mon quatrième est un rongeur.
(rat) <
- Mon cinquième est le point commun entre le féminin et l'alphabet.
(l : elle) <
- Moché Rabbénou mérite de voir mon tout, de loin.
(la terre d'Israël) <

E

MOKISKASH JEU COLLECTIF

Les convives doivent deviner chacun des mots suivants en posant des questions auxquelles le meneur de jeu ne répondra que par OUI ou par NON.

- Armée,
- 70 (pour les plus petits),
- Mont Nevo





SHABATIK

4

L'HISTOIRE

Un jour, une femme vient de très loin pour consulter le Maggid de Tchernobyl, très réputé pour la force de sa Tefila.

- Rav, lui dit-elle. Je n'ai pas d'enfants. Je vous en prie, faites-moi une Brakha.

Le Rabbi pousse un profond soupir.

- Je suis navré, chère Madame, mais je ne peux rien pour vous.

Son interlocutrice est abasourdie et très confuse.

- Mais Rav ! Vous êtes connu pour vos miracles ! Je vous en supplie, Rav, ça fait des années que j'attends.

- J'entends bien, mais je n'y peux rien. Au revoir.

La pauvre femme fond en larmes et s'en va.

A

DEVINEZ

Imaginez la suite la plus proche de ce qui s'est passé réellement (+3.)

Imaginez une suite drôle (+3)

SUITE DE L'HISTOIRE

Désemparée, la femme entre dans la synagogue la plus proche. Le bâtiment est désert. Elle s'effondre sur une chaise et se met à sangloter. Elle se sent seule au monde. Même le Rabbi de Tchernobyl ne peut rien pour elle. Elle éprouve un vide immense.

- Hachem, écoute-moi, supplie-t-elle. Je suis impuissante. Et le monde entier est impuissant. Il n'y a que sur Toi que je puisse compter. Aide-moi, Hachem. Donne-moi ce qu'il y a de mieux pour Te servir.

A ce moment-là, la porte s'ouvre à la volée, et la dame reconnaît avec stupéfaction... le rabbi de Tchernobyl !

- Puisse Hachem te donner une magnifique descendance ! s'écrit le Rav.

Vois-tu, j'ai réagi ainsi pour que tu finisses par te tourner entièrement vers Hachem. Sans cela, on n'a rien gagné... Si on n'a pas compris que c'est Hachem seul Qui nous maintient, on est perdu !

B

LES ZEXPERTS DE L'HISTOIRE (POUR LES PLUS PETITS) (+1/RÉPONSE JUSTE)

1. *Comment s'appelle le Rav ?*

2. *Comment réagit le Rav quand la femme vient lui demander une bénédiction ?*

3. *Que veut-il lui enseigner par cela ?*

C

IMAGINEZ

Si le Rav lui avait donné une Brakha directement, la femme aurait-elle continué à prier ? Sinon, qu'aurait-elle fait ?

Envoyez-nous vos commentaires sur www.torah-box.com/shabatik

Shabatik est une publication hebdomadaire éditée par l'association Torah-Box

Textes : Yémima Guedj | Mise en page : Cynthia Sebbah | Responsable : Rav Michael Allouche





Roch Hachana : la vie, rubis sur l'ongle

*Lorsqu'une petite fille entra dans sa boutique, le bijoutier était loin d'imaginer qu'elle lui donnerait une leçon d'une valeur supérieure aux bijoux exposés...
Belle histoire sur l'amour, la force de la volonté et la manière de conquérir le cœur du Créateur !*

Un achat singulier

L'une de mes connaissances tient une bijouterie en Israël. Un jour, une petite fille de 9 ans entra dans sa boutique et lui dit : « Je voudrais acheter un bracelet s'il vous plaît. » Mon ami la dirigea vers le présentoir. Elle examina quelques instants les différents bijoux, puis soudain, elle pointa du doigt un bracelet d'une valeur de 3 000 Euros ! Surpris, le bijoutier demanda : « Es-tu certaine que tu veux acheter ce bracelet ? »

— Oui, répondit-elle.

— Eh bien ça alors jeune fille, s'exclama-t-il, tu as vraiment beaucoup de goût ! Et à qui veux-tu l'offrir ?

— À ma grande sœur.

— Comme c'est aimable de ta part !, s'étonna-t-il. Dis-moi, pourquoi veux-tu offrir ce bracelet à ta grande sœur ? C'est pour son anniversaire ?

— Non, répondit la petite fille.

C'est parce que mes parents sont décédés, et c'est ma grande sœur qui prend soin de nous, les petits. Nous avons donc décidé de lui offrir un cadeau, et c'est moi qui me suis portée volontaire pour aller l'acheter. »

Puis, sous le regard ébahi de mon ami, la petite fille sortit de sa poche une poignée de pièces dont le montant total s'élevait à un peu moins de 8 NIS, soit environ 2 Euros.

Emu, il s'exclama : « Parfait ! C'est exactement

le prix du bracelet ! » Tandis qu'il enveloppait le coûteux présent dans une petite boîte, il suggéra à sa jeune cliente : « Et si tu écrivais un petit mot à ta sœur pendant que je finis d'emballer le bracelet ? »

Quand il eut fini, il tendit le bracelet à la petite fille enchantée, tout en essuyant les larmes qui perlaient au coin de ses yeux...

7 Chékels, 80 centimes et un cœur brisé...

Mais l'histoire ne s'achève pas là...

Quelques heures plus tard, la sœur aînée en question entra dans la bijouterie : « Je suis terriblement gênée de ce qu'il s'est passé, dit-elle, confuse. Ma petite sœur n'aurait jamais dû mettre les pieds ici et encore moins prendre ce bracelet sans payer.

— De quoi parlez-vous ? demanda le bijoutier.

— Ma sœur est rentrée à la maison avec un bracelet qui coûte

plusieurs
milliers de
Chékels.
Elle n'a
même pas

10 Chékels dans

sa tirelire, comment aurait-elle pu payer une telle somme ? J'en suis arrivée à la conclusion qu'elle l'a pris sans payer...

— Détrompez-vous, répondit le bijoutier. Votre sœur m'a payé rubis sur l'ongle. Elle m'a donné 7 Chékels, 80 centimes et un cœur brisé... Laissez-moi vous confier quelque chose. Je suis veuf, j'ai perdu mon épouse il y a quelques années. Beaucoup de gens fréquentent ma





boutique : ils entrent, choisissent des bijoux coûteux pour les êtres qui leur sont chers et me paient comptant. Mais lorsque votre sœur est entrée, c'est la première fois depuis le décès de mon épouse que j'ai de nouveau ressenti ce que signifiait l'amour. La leçon que m'a donnée cette petite fille est d'une valeur inestimable. Elle vaut largement le prix du bracelet... »

Puis il rendit le bracelet à la jeune fille, en lui souhaitant tout le bien du monde.

La vie, rubis sur l'ongle !

Pendant les fêtes de *Roch Hachana* et de *Yom Kippour*, nous nous présentons devant le Tout-Puissant et nous désirons acquérir un présent d'une valeur inestimable : la vie. Le problème, c'est que nous n'en avons pas les moyens. Nous n'avons pas assez d'argent pour la payer, à savoir les mérites nécessaires...

Alors nous nous présentons devant Hachem et nous vidons nos poches en lui tendant les quelques mérites que nous possédons, ainsi que quelques bonnes résolutions pour le futur : « Je vais passer un coup de fil à ma tante qui est si seule », promettons-nous. « Je vais faire l'effort d'étudier cinq minutes de Torah supplémentaires chaque jour », ou encore « Je vais être aimable et m'efforcer de ne pas dire de *Lachon Hara* (médisance) une heure par jour ».

Dieu nous dit alors : « Tu ne peux t'imaginer à quel point cela fait longtemps que Je n'ai pas ressenti un tel amour. » Il constate que nous sommes réellement prêts à nous améliorer par amour pour Lui. Il nous dit alors : « Mes enfants, Je suis profondément touché par votre attitude. Je vous accorde la vie, payée rubis sur l'ongle ! »

Makom Torah

Trouvez un cours de Torah près de chez vous !



Makom-Torah est un service de Torah-Box qui vous permet de connaître les cours de Torah réguliers près de chez vous et n'importe où dans le monde.

www.torah-box.com/makom





6 jeux à faire en famille le Chabbath !

A la fin du Chabbath, surtout en été lorsqu'il termine tard, les enfants tournent en rond, se chamaillent, jouent à « tarzan » avec les rideaux et s'adonnent à d'autres activités tout aussi trépidantes. A côté d'eux, sont affalés les adolescents désabusés qui s'impatientent de retourner à leurs activités favorites dès la sortie de Chabbath.

Voici 6 jeux qui conviennent à tous les âges afin de passer un Chabbath serein et sympathique !

1. Le portrait Oui-Non

On fait sortir un joueur et on choisit un personnage (un Rav, un membre de la famille etc.). Lorsque le joueur revient, il peut poser jusqu'à 15 questions dont la réponse ne peut être que « oui » ou « non » (ex : « Est-ce un homme ? », « Est-ce qu'il figure dans le Talmud ? »). S'il trouve en moins de 15 questions, il gagne. Variante : choisir une Mitsva au lieu d'un personnage.



de la bibliothèque de Papa ou d'un grand frère. Lorsqu'il revient, il doit deviner lequel a été enlevé.

5. La phrase sans fin

Le premier joueur commence une phrase, que le suivant répète en y ajoutant un ou plusieurs mots. Le troisième récite le tout en y ajoutant un ou plusieurs mots, et

ainsi de suite...

Par exemple : « La *Paracha* », « La *Paracha* de la semaine », « La *Paracha* de la semaine parle d'Avraham » « La *Paracha* de la semaine parle d'Avraham recevant des invités » etc. Tout joueur qui oublie un élément de la phrase ou qui sèche est éliminé. Le vainqueur et le dernier restant du jeu.

2. Les mimes

On désigne un joueur qui sera le mime. Il choisit un métier (ou un Rav ou un personnage célèbre) et commence à les mimer. Les autres joueurs peuvent faire autant de propositions qu'ils veulent. Le premier qui trouve la bonne réponse devient mime à son tour !

3. La pièce de théâtre

On ressort des costumes de *Pourim* et on monte un scénario. Puis on joue la pièce de théâtre correspondant au scénario !

4. L'objet manquant

On disperse sur la table 10 à 15 objets qu'on observe. Un des joueurs se retire dans une autre pièce et pendant ce temps, on retire un objet. A son retour, il doit deviner quel objet a été retiré. Version avancée : on retire un livre

6. La chasse au trésor (à préparer avant Chabbath, de quoi les occuper le vendredi après-midi !)

La veille, un ou plusieurs enfants préparent des petits papiers comportant des énigmes (par exemple sur la *Paracha* de la semaine). A chaque fois qu'un joueur trouve la réponse, la personne responsable des papiers lui dira où se trouve l'énigme suivante, pour parvenir finalement jusqu'au « trésor » (par exemple, un gâteau pour *Séouda Chlichtit*).

Sim'ha G.



TORAH-BOX
entre Femmes

WWW.TORAH-BOX.COM/FEMMES



Accepter un cadeau porté Chabbath

Peut-on accepter un cadeau qui a été porté Chabbath ?



Réponse de Rav Avraham TAIEB

Lorsque le travail interdit n'a pas occasionné de transformation dans le corps de l'objet, comme c'est le cas ici puisque le cadeau n'a été que transporté, on peut se montrer indulgent s'il y a un risque que cela provoque une dispute (*Biour Halakha Ora'h 'Hayim 318,1, Yalkout Yossef 318, p. 94*).

Se doucher et se sécher à Chabbath

A Chabbath, comment faire si mon bébé se salit ou si je transpire pendant la nuit ? Puis-je me laver ? Avec du savon liquide ou sans ? Et puis-je me sécher à l'aide d'un peignoir pour ne pas essorer ?



Réponse de Rav Emmanuel BENSIMON

Pour les Séfarades : on a le droit de se laver (même tout le corps) pendant Chabbath mais uniquement avec de l'eau froide (*Chou'lhane Aroukh, Hilkhote Chabbath 326,1*). Pour les Ashkénazes : on a l'habitude de l'interdire (*Maguen Avraham*). Pour un bébé, on peut cependant le permettre (avec de l'eau froide). Il est permis d'utiliser du savon liquide (*Yalkout Yossef 326*). Quant à l'utilisation du peignoir, cela ne pose aucun problème.

Essorer à Yom Tov, permis ?

Pendant Yom Tov, est-il permis d'essorer une éponge ?



Réponse de Rav Gabriel DAYAN

Durant Yom Tov, il est strictement interdit d'essorer une éponge ou un habit quelconque. En ce qui concerne cette loi et encore bien d'autres, il n'y a pas de différence avec Chabbath (*Hilkhote Hamoadim, Yom Tov, 12,8*).

Signification du prénom « Shalhevet »

J'aimerais savoir la signification du prénom Shalhevet.



Réponse de Rav Avraham GARCIA

La traduction de ce nom veut dire « flamme ». La première fois que ce mot figure dans la Torah est dans le livre de *Yé'hézel* (21, 3), et la seconde et dernière fois est dans *Iyov* (15, 30).

Comment ne pas pleurer à Roch Hachana ?

On dit qu'il ne faut pas pleurer à Roch Hachana, mais comment est-ce possible de ne pas pleurer alors qu'on sait qu'on est en train d'être jugé ? Je veux dire par là que, si je demande à Hachem de m'envoyer pour cette année des délivrances que j'attends depuis tant de temps, automatiquement les larmes montent ! Merci beaucoup de m'éclaircir.



Réponse de Rav Gabriel DAYAN

1. Durant les prières de Roch Hachana et Yom Kippour, il est absolument permis de verser des larmes. Ceci est rapporté dans la Halakha au nom du Ari zal. Voir : *Baère Hétéve*, passage 3, sur Choul'han 'Aroukh - Ora'h 'Haïm, chapitre 584, *Techouvot Véhanhagot*, volume 2, question 268.
2. Même si ces fêtes coïncident avec un Chabbath, cela est permis. Voir *Pisské Techouvot*, chapitre 584, passage 2.
3. Celui ou celle qui ne parvient pas à verser des larmes, doit, au moins, élever sa voix en ayant l'air de pleurer. Voir *Pisské Techouvot*, chapitre 584, passage 2.
4. Le Gaon de Vilna dit qu'il ne faut pas pleurer durant les prières de Roch Hachana, mais nos maîtres expliquent ses saintes paroles en disant qu'il faisait allusion à des « larmes de tristesse et d'angoisse ». Par contre, s'il s'agit de « larmes nostalgiques involontaires qui s'échappent suite à la ferveur de la prière », cela est absolument permis. Bien au contraire, cela prouve une certaine grandeur d'âme et une pureté de l'esprit. Voir *Pisské Techouvot*, chapitre 584, passage 2.

Il m'a payé par internet pendant Roch Hachana !

Je vends des tableaux par internet. Trois jours avant Roch Hachana, j'ai envoyé une facture électronique paypal à un client (juif) pour la vente d'un tableau. Celui-ci a réglé (sans que je le sache auparavant) le paiement le premier jour de Roch Hachana. Que dois-je faire au niveau de la Halakha ?



Réponse de Rav Gabriel DAYAN

Il vous est permis de tirer profit de la somme perçue. Explication : Il est vrai que, dans certains cas, il est interdit de tirer profit [pour toujours] d'un travail réalisé par un juif si celui-ci avait l'intention d'en faire profiter d'autres, mais, dans votre cas, étant donné que l'interdiction transgressée par le client ne vous intéresse pas [vous auriez préféré que le paiement se fasse d'une manière permise], il est possible de bénéficier d'une permission. Voir Or'hot Chabbath, volume 3, chapitre 25, Halakha 8, passage 1. Chana Tova !.

Cacherout • Pureté familiale • Chabbath • Limoud • Deuil • Techouva • Mariage • Yom Tov • Couple • Travail • etc...



Une équipe de Rabbanim répond à vos questions (halakha, judaïsme)
du matin au soir, selon vos coutumes :



0825.566.661 (0.15 cts/min)



03.721.90.85 (gratuit)

www.torah-box.com/question



Torah-Box Magazine | n°1



*Voici une recette savoureuse, facile à réaliser
et qui réjouira vos proches à votre table de Chabbath !*

Ingrédients pour 12 personnes

- 1 sachet de boudoirs
- 2 cuillères à soupe d'eau de fleur d'oranger
- 1 verre d'eau chaude
- 300g de fraises bien nettoyées et vérifiées
- 2 cuillères à soupe de miel
- 1 cuillère à soupe de jus de citron
- ¼ verre de pâte de pistaches
- 4 pots de crème liquide Parvé (type Nutriwhip)
- 1 poignée de pistaches non salées
- 4 fraises pour la décoration



L'entremêt fraise-pistache

Réalisation

Dans un grand bol ou dans la cuve de votre robot, mettez la crème liquide et montez-la en chantilly très ferme. Lorsqu'elle forme des pics, vous pouvez cesser de la battre.

Séparez-la en deux. À l'aide d'un mixeur, réduire les fraises en purée avec le jus de citron et le miel jusqu'à l'obtention d'un coulis homogène et lisse.

Mélangez le coulis avec la moitié de la crème montée. Si vous avez de jolis petits moules de silicone en forme de fleurs, prélevez un peu de la crème à la fraise pour la mettre dans ces moules, puis les placer au congélateur pour au moins une heure. Vous utiliserez cette fleur de fraise pour décorer votre entremet à la fin de la recette.

Dans un bol, mettez l'eau chaude et l'eau de fleur d'oranger. Trempez 1 seconde chaque boudoir avant de les placer au fond d'un moule préalablement filmé. Tapissez tout le fond du moule. Ajoutez-y la crème à la fraise et tapissez de nouveau de boudoirs imbibés d'eau de fleur d'oranger diluée.

Prenez le reste de la crème, et ajoutez-y la purée de pistache. Si vous désirez accentuer la couleur verte, ajoutez-y une goutte de colorant alimentaire vert. Recouvrez la couche de boudoirs et lissez le dessus de l'entremet avec une spatule. Vous pouvez également prélever un peu de pistache pour en faire des fleurs pour la décoration de votre entremet.

Coupez les quelques fraises afin de réaliser une jolie décoration pour votre dessert.

Cet entremet doit être conservé au congélateur. Je vous conseille de le sortir 30mn à l'avance afin que la texture soit très crémeuse et moins congelée.

Esther Sitbon



Comment préparer nos enfants à Roch Hachana ?

Nous voici donc à nouveau à l'approche de Roch Hachana, et, bien sûr, nous souhaitons toutes nous retrouver le jour J devant le Maître du monde en ayant accumulé le plus de mérites possibles. En tant que mamans, nous souhaitons aussi transmettre à nos enfants le désir de profiter de ce mois pour se renforcer sur le plan spirituel.

Une Téchouva par amour

Rav 'Hayim Pin'has Sheinberg Zatsal expliquait qu'il existe deux sortes de Téchouva : une Téchouva par crainte (de la punition) et une par amour (de Hachem). Or la Téchouva par amour, à savoir redresser nos voies pour ne pas faire de peine au Maître du monde, est infiniment supérieure.

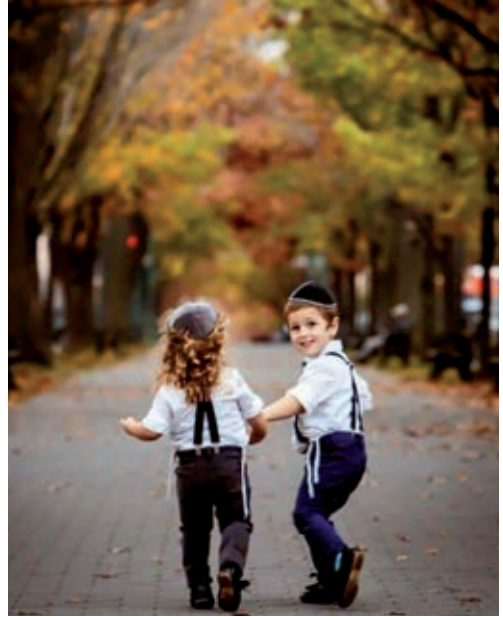
Rav Sheinberg donne l'exemple d'un homme dont le fils s'est égaré au point que le père ne veuille plus avoir de contact avec lui. Par ailleurs, il a un élève bien aimé qu'il chérit par-dessus tout. Une nuit, un feu se déclare dans le bâtiment où l'enfant et l'élève dorment. Qui le père sauvera-t-il en premier ? Son enfant bien sûr ! Telle est la relation que nous avons avec Hachem : même si dévions du droit chemin, Il nous aime comme un père chérissant ses enfants.

Or pour nous aider à accomplir une véritable Téchouva par amour, nous et nos enfants, Rav Sheinberg nous offre un conseil en or : travailler la gratitude !

« Merci Hachem » !

Prenez un cahier et tous les soirs, installez-vous un moment avec vos enfants pour qu'ils vous disent ce pour quoi ils souhaitent remercier Hachem aujourd'hui. Vous pouvez les aider en leur demandant ce qui était agréable dans leur journée ; faites ressortir l'aide que Hachem leur accorde chaque jour ! « Je suis assis à côté de mon copain en classe », « La nouvelle élève était seule, je suis allée lui parler : Merci Hachem de m'avoir donné l'occasion de faire cette Mitsva », les possibilités sont infinies !

Puis, appliquez devant eux l'exercice à votre tour : « Le petit est tombé sans se faire mal »,



« J'ai trouvé une place où me garer juste devant la maison », etc. Vous les aidez ainsi à voir la vie sous le prisme de la gratitude envers Hachem. Sans oublier l'essentiel : « Merci Hachem de m'avoir donné des enfants comme vous » !

Si des événements les ont contrariés, nous pourrions les aider à trouver le bien dissimulé dans le mal. A l'enfant déçu parce que son copain n'a pas voulu lui donner des bonbons, nous dirons : « Merci Hachem, car le dentiste aurait encore trouvé des caries ! » Nous les aidons ainsi à réaliser que le bien se trouve partout, même dans des événements a priori désagréables.

Avant Roch Hachana, nous relirons avec eux tout le cahier, ce qui nous permettra, à eux comme à nous, de faire une vraie Téchouva par amour !

'Haya-Esther Smietanski



Rav Yossef-'Haïm Sitruk Zatsal, un an déjà...

Cette semaine a été marquée par le premier anniversaire du décès de notre maître, Rav Yossef-'Haïm Sitruk Zatsal.



A cette occasion, ses élèves, ses amis et toute la communauté juive française en France et en Israël ont ressenti le besoin de se rassembler autour de son souvenir et d'honorer sa mémoire.

A Paris comme à Jérusalem, des soirées pour rendre hommage à celui qui fut l'éclaireur du judaïsme français et le plus illustre de ses dirigeants se sont tenues, réunissant en tout quelques 3000 personnes.

C'est ainsi que s'est tenu à Paris le 11 septembre aux Docks Pullman une grande soirée dédiée à la mémoire de notre maître. Cet événement, organisé par la communauté Alef de Neuilly fondée par le Rav Zatsal, était empreint d'une émotion toute particulière.

Les 2500 personnes réunies à cette occasion ont pu profiter de la projection d'un film émouvant sur la vie du Rav (depuis son enfance en Tunisie, en passant par sa formidable ascension et jusqu'à ses dernières années à Neuilly) et de l'intervention de plusieurs Rabbanim dont le Rav Yits'hak Yossef (le grand-rabbin d'Israël) venu spécialement à cette occasion. Le public présent à cette soirée a eu droit à la retransmission

d'un cours qu'avait donné le Rav il y a plusieurs années sur le thème de *Roch Hachana*. Tous les participants ont reçu en cadeau un set composé de plusieurs livres et d'un CD.

En Israël, c'est une nouvelle fois le Beth Annaëlle qui a accueilli le 13 septembre une grande soirée à la mémoire du Rav. Cet événement, organisé à l'initiative des élèves du Rav et en partenariat avec Torah-Box a réuni 350 personnes, qui ont pu assister à l'intervention du Rav Ezra'hi (*Roch Yéchivat Mir*), du Rav Bijaoui (gendre du Rav) et de Rav Yaakov Sitruk ainsi qu'au *Siyoum* du Chass d'Efraïm Sitruk.

Un mois auparavant le 14 août, avait eu lieu la cérémonie marquant la fin des onze mois de la disparition de notre maître à Bayit Végan également.

Enfin, rappelons qu'à l'occasion de ces différentes manifestations et à la mémoire de notre cher Rav, Torah-Box a entrepris la distribution gratuite de 10 000 exemplaires du dernier livre compilant les enseignements du Rav publié par les éditions Torah-Box : « Rav Yossef-'Haïm Sitruk – Vision juive ».

Trois bonnes blagues !

★
★ Un groupe d'immigrants juifs de Russie arrive à l'aéroport Ben Gourion. Des journalistes sont là pour les interroger. Parmi eux, on remarque un vénérable vieillard à la barbe patriarcale. Tout naturellement, les journalistes s'adressent à lui :

- Pouvez vous nous dire quelle est la situation économique en Russie ?
- Bah, fit le brave Juif en se caressant la barbe, on ne peut pas se plaindre.
- Et dans le domaine du logement ?
- Eh bien, on ne pas se plaindre.
- Et l'antisémitisme ?
- On ne peut pas se plaindre.
- Si c'est ainsi, lance un journaliste, pourquoi venez-vous ici ?

Et le vieux sage répond :

- Parce qu'ici, on peut se plaindre!

Une personne voulant appeler la Banque de France compose un faux numéro, et tombe sur un commerçant du Sentier. « Allo, je suis bien à la Banque de France ? » Et l'autre répond : « Bientôt, si D.i.e.u veut, bientôt... »

Une mère juive appelle son grand fils : « Daviiiiid, mon fils ! Écoute ta mère qui te parle ! Voilà, tu as voulu faire Harvard, je t'ai payé Harvard, tu as voulu faire polytechnique et l'ENA, je t'ai payé polytechnique et l'ENA, tu as voulu faire Oxford, je t'ai payé Oxford... Maintenant, il faut choisir, confection pour homme ou confection pour dame ? »



REFOUA-CHELEMA
POUR LES MALADES DU 'AM ISRAEL

Prions pour la guérison complète de

**Esther Sandrine
bat Miryam Eliane**

**Binyamine Yaacov
ben Zoharit Routh**

**Robert Benyamin Mordehai
ben Blanche Belara**

**'Haim Yehouda Elie
ben Dina**

**Alexandra Judith
bat Patricia Léa**

**Sergio Michael Moïse
ben Rachel Hanna**

Elyiaou ben Messaouda

David ben Hamissa

Liliane Aziza bat Nedjma

Shlomo ben Alisa

Léa bat Nathalie

**Esther
bat Mazal Messaouda**

**Yonathan Avraham
ben Myriam**

**Jeannette Haziza
bat Tamar**

**Jennifer-Sarah
bat Rebecca**

Yael bat Sarah

Moshé ben Hanna

Hamissa ben Camouna

Vous connaissez un malade ? Envoyez-nous son nom
www.torah-box.com/refoua-chelema



Torah-Box Magazine | n°1

SÉDER DE ROCH HACHANA "TORAH-BOX"

Des bons signes pour l'année !

Durant les 2 soirées de Roch Hachana, nous récitons le Kiddouch de la fête, procédons à Nétilat Yadayim suivi de la bénédiction "Motsi" sur le pain. Puis, avant de commencer le repas, notre tradition est de consommer certains aliments en guise de « bon signe » pour l'année à venir.

VOICI LE DÉROULEMENT, SELON LE RAV « BEN ICH 'HAÏ » :

1. Dattes



On prendra une dattes et on récitera la bénédiction :

**בְּרַךְ אַתָּה ה' אֱלֹהֵינוּ מֶלֶךְ הָעוֹלָם
בֹּרֵךְ מִדְּבַר הַיָּד.**

Après avoir goûté la dattes, prenez-en une autre. Avant de consommer, le maître de maison récitera avec ferveur :

**יְיָ רַצּוֹן מִלְפָּנֶיךָ ה' אֱלֹהֵינוּ וְאֵלֵינוּ
אֲבוֹתֵינוּ שִׂיתֵנוּ אִיכָדֵינוּ וְשׁוֹמְרֵינוּ
וְכָל מִבְקָשֵׁינוּ רַעְיוֹנוֹ**

Puisse être Ta volonté, Éternel notre D.ieu et D.ieu de nos pères, qu'il y ait une fin à nos ennemis, ceux qui nous haïssent et tous ceux qui nous veulent du mal.

5. Courge



Avant de consommer, le maître de maison récitera avec ferveur :

**יְיָ רַצּוֹן מִלְפָּנֶיךָ ה' אֱלֹהֵינוּ וְאֵלֵינוּ
אֲבוֹתֵינוּ שְׂתַקְדֵּךְ רֹדֶךְ בְּדִינֵנוּ
וְיִקְרָאוּ לְפָנֶיךָ וְיִקְוֶנוּ**

Puisse être Ta volonté, Éternel notre D.ieu et D.ieu de nos pères, que notre mauvais décret soit annulé, et que nos mérites soient énoncés devant Toi

2. Haricots blancs

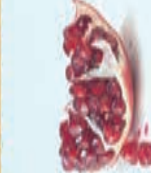


Avant de consommer, le maître de maison récitera avec ferveur :

**יְיָ רַצּוֹן מִלְפָּנֶיךָ ה' אֱלֹהֵינוּ וְאֵלֵינוּ
אֲבוֹתֵינוּ שִׂירְדוּ וְיִתְּנוּנוּ תִּלְכַּבְּנוּ**

Puisse être Ta volonté, Éternel notre D.ieu et D.ieu de nos pères, que nos mérites se multiplient et que nous gagnions ton cœur.

6. Grenade



Avant de consommer, le maître de maison récitera avec ferveur :

**יְיָ רַצּוֹן מִלְפָּנֶיךָ ה' אֱלֹהֵינוּ וְאֵלֵינוּ
אֲבוֹתֵינוּ שֶׁנִּהְיָ מִלְּאִים מְעוֹת בְּרִמּוֹן**

Puisse être Ta volonté, Éternel notre D.ieu et D.ieu de nos pères, que nous soyons remplis de mérites comme la grenade [est remplie de grains].

3. Poireau



Avant de consommer, le maître de maison récitera avec ferveur :

**יְיָ רַצּוֹן מִלְפָּנֶיךָ ה' אֱלֹהֵינוּ וְאֵלֵינוּ
אֲבוֹתֵינוּ שִׂתְּחַדֵּשׁ אִיכָדֵינוּ וְשׁוֹמְרֵינוּ
וְכָל מִבְקָשֵׁינוּ רַעְיוֹנוֹ**

Puisse être Ta volonté, Éternel notre D.ieu et D.ieu de nos pères, que soient abattus nos ennemis, ceux qui nous haïssent et tous ceux qui nous veulent du mal.

7. Pomme au miel



Avant de consommer, le maître de maison récitera avec ferveur :

**יְיָ רַצּוֹן מִלְפָּנֶיךָ ה' אֱלֹהֵינוּ וְאֵלֵינוּ
אֲבוֹתֵינוּ שִׂתְּחַדֵּשׁ עֲלֵינוּ שָׁנָה טוֹבָה
וְתִתְּנוּנוּ בְּדָבָר**

Puisse être Ta volonté, Éternel notre D.ieu et D.ieu de nos pères, que Ta renouvelles pour nous une année bonne et douce comme le miel.

4. Blettes



Avant de consommer, le maître de maison récitera avec ferveur :

**יְיָ רַצּוֹן מִלְפָּנֶיךָ ה' אֱלֹהֵינוּ וְאֵלֵינוּ
אֲבוֹתֵינוּ שִׂתְּחַלֵּק אִיכָדֵינוּ וְשׁוֹמְרֵינוּ
וְכָל מִבְקָשֵׁינוּ רַעְיוֹנוֹ**

Puisse être Ta volonté, Éternel notre D.ieu et D.ieu de nos pères, que disparaissent nos ennemis, ceux qui nous haïssent et tous ceux qui nous veulent du mal.

8. Tête de mouton



Avant de consommer, le maître de maison récitera avec ferveur :

**יְיָ רַצּוֹן מִלְפָּנֶיךָ ה' אֱלֹהֵינוּ וְאֵלֵינוּ
אֲבוֹתֵינוּ שֶׁנִּהְיָ לְרֹאשׁ וְלֹא לְזֵנוֹב**

Puisse être Ta volonté, Éternel notre D.ieu et D.ieu de nos pères, que nous soyons à la tête et non à la queue.

GUIDE PRATIQUE DE ROCH HACHANA

La Torah nous enseigne que le 1er jour de **Roch Hachana** (qui dure 2 jours) est le 1er Tichri, qui correspond au jour de la création de l'Homme. Cela nous rappelle ainsi la relation unique de chacun avec D.ieu. Pendant cette fête, toute l'humanité est jugée! Nous défilons devant Lui en écoutant les célèbres sons du *Chofar* (corne de bélier), qui éveillent en nous un tremblement intérieur et proclament la royauté divine.

Chacun se retrouve avec lui même, procédant à une profonde introspection personnelle, un bilan de l'année passée et fixant ses engagements pour l'année à venir. Pendant ces 2 jours, nous prions pour bénéficier d'une année heureuse et pour être inscrit dans le livre de la Vie !

Le 1er jour de la fête marque aussi le début des **10 jours de pénitence** (qui se terminent le jour de *Kippour*), pendant lesquels nous

montrons sincèrement à D.ieu notre désir de nous rapprocher de Lui et d'accomplir ses commandements.



ROCH HACHANA : signifie "début de l'année", car notre jugement déterminera tout ce qui nous arrivera pendant l'année à venir. La fête est ainsi un commencement pour chacun d'entre nous. Elle est aussi appelée "*Yom Hadin*" (jour du jugement), "*Yom Terou'a*" (jour de la sonnerie) ou "*Yom Hazikarone*" (jour du souvenir).

MOIS D'ELOUL

Ce mois qui précède la fête est particulièrement propice à l'acceptation de nos prières. Depuis le 1er Eloul (et plus tard pour les achkénazes) jusqu'au jour de Kippour, les hommes se lèvent tôt le matin pour implorer le pardon de D.ieu en récitant les *Seli'hot* (supplications) à la synagogue avant l'office.

MERCREDI 20 SEPTEMBRE 2017 (Veille de fête)

• Annulation des vœux (*Hatarat Nedarim*)

On a l'habitude d'annuler les vœux et les promesses faites l'an passé et qui n'auraient pas été tenues. En présence de dix hommes, chacun récite un texte figurant dans les livres de prières de *Roch Hachana*.

• Pèlerinage des Justes et des proches

L'habitude est de se recueillir sur les tombes de nos proches ou des Justes, afin qu'ils implorent la miséricorde d'Hachem en notre faveur.

• Préparation à la fête

Les hommes se coupent les cheveux et vont au *Mikvé* pour se purifier en l'honneur du jugement. Toute la famille, confiante en la bonté divine, revêt des habits de fête, tout en conservant une certaine sobriété pour ne pas oublier le caractère solennel de ce jour.

• Dons à la Tsedaka

Comme à chaque fête, la Torah nous demande de penser aux plus démunis pour que tous la vivent dignement.



(SUITE) MERCREDI 20 SEPTEMBRE 2017 (Veille de fête)

• 'Erouv Tavchiline

Cette année le 2ème jour de fête est un vendredi. Avant l'entrée de la fête, il faut préparer un 'Erouv Tavchiline qui permettra de cuire durant le second jour de Roch Hachana (à partir d'une flamme existante) pour les repas du Chabbath. On prendra du pain et un plat consommable (poisson, œuf dur...), qui seront ensuite consommés pendant le Chabbath. En les tenant dans la main on récite la bénédiction suivante :

Baroukh Ata Adonai Elohenou Mélekh Ha'olam Acher Kidéchanou Bemitsvotav Vetsivanou Al Mitsvat 'Erouv.
(« Béni es-Tu Eternel, notre D.ieu, Roi du monde, qui nous as sanctifiés par Ses commandements et nous as ordonné de procéder au 'Erouv.»)

Ensuite, on dit : "Bedène 'Erouva Yehé Charé Lana Leafouyé Oulvachoulé Oul-Adlouké Chraga Oulmé'évad Kol Tsorkhana Miyoma Tava Lechabata Lana Oulkhoul Israel Hadarim Ba'ir Hazot"
(« Par ce Erouv, il nous sera permis d'enfourner, de cuire, d'allumer des bougies et de faire tout ce qui est nécessaire du Yom Tov au Chabbath, pour nous et pour tous les Bné Israël qui résident dans cette ville.»)

Consultez la vidéo sur le 'Erouv Tavchiline : <http://torahbox.com/PK28>

• Préparation d'une bougie de 48h

On l'allume avant la fête, pour l'utiliser pendant Yom Tov : allumer le gaz pour cuire si besoin, et allumer les bougies du 2ème soir de fête.



(SUITE) MERCREDI 20 SEPTEMBRE 2017 (Veille de fête)

• Allumage des bougies de Yom Tov

Les femmes allument les bougies avant l'entrée de la fête ou après la tombée de la nuit (à partir de la bougie déjà allumée).

«Baroukh Ata Adonai Elo'hénou Mélékh Ha'olam Achère Kidéchanou Bémitsvotav Vetsivanou Lehadlik Ner Chel Yom Tov»

Après la prière du soir, on se souhaite mutuellement d'être inscrits et scellés pour une bonne année ("Lechana tova tikatèv vete'hatèm")

• Lois de Yom Tov

Pendant ces 2 jours, les lois sont les mêmes que celles du Chabbath, excepté le fait qu'il soit permis d'allumer un feu à partir d'une flamme existante (veilleuse de 48h allumée avant la fête). Mais il est interdit de l'éteindre. Il est également autorisé de porter à l'extérieur des objets nécessaires à la fête.

• Séder du 1er soir

On récite le Kiddouch, on procède à l'ablution des mains ("Nétilat Yadaïm") suivie de la bénédiction "Hamotsi" sur du pain que l'on trempe dans du miel, symbole d'une année douce.

Avant de commencer le repas, la coutume est de consommer certains aliments en guise de "bon signe" pour l'année à venir :



JEUDI 21 & VENDREDI 22 SEPTEMBRE 2017

• Sonneries du Chofar

Les hommes ont l'obligation d'écouter le son du *Chofar* le matin à la synagogue. Cette corne de bœuf rappelle l'animal offert en sacrifice à la place d'Its'hak : D.ieu se souvient alors du mérite d'Avraham et d'Its'hak et tendra à nous juger favorablement, face à notre repentir sincère !



• Comportement honorable

Afin de mériter un jugement favorable, certains ont l'habitude de ne pas dormir pendant les 2 jours de *Roch Hachana*, d'éviter les paroles inutiles, de renforcer l'étude en Torah et de lire des psaumes (*Tehilim*).

• Tachlikh (jeudi 21 septembre)

Après la prière de l'après midi du premier jour, on a la coutume d'aller "jeter" nos fautes près d'un cours d'eau, en récitant un texte spécifique.



• Allumage des bougies du 2ème jour de fête (jeudi 21 septembre au soir)

À la tombée de la nuit, les femmes allument les bougies de la 2ème fête (cf horaires page 11) à partir d'une flamme déjà existante, en récitant les mêmes bénédictions que la veille.

• Fruit nouveau (jeudi 21 septembre au soir)

Lors du Kiddouch du second soir de la fête, il est vivement recommandé de poser un nouveau fruit sur la table afin de pouvoir réciter la bénédiction *Chéhé'héyanou* (du Kiddouch). Si l'on n'en possède pas, on récitera quand même cette bénédiction.



• Séder du 2ème soir (jeudi 21 septembre au soir)

On reprend le même rituel que la veille, en consommant en plus un nouveau fruit.



APRÈS LA FÊTE

• Chabbath Chouva (vendredi 22 au soir & samedi 23 septembre 2017)

Il a une importance particulière, se situant entre *Roch Hachana* et *Yom Kippour*. Nous lisons à la synagogue une *Haftarah* qui parle du repentir, nous encourageant tous à la Techouva. La coutume est d'aller à la synagogue écouter le discours du rabbin pour cette occasion.

ATTENTION : le vendredi soir, il faut obligatoirement allumer les bougies de Chabbath à l'aide d'une flamme déjà existante ! (cf horaires page 11)



• Le jeûne de Guedalia (dimanche 24 septembre 2017)

Il commémore l'assassinat de Guedalia ben A'hikam le Juste (gouverneur de Judée après la destruction du 1er Temple), le jour de *Roch Hachana*. Il tombe chaque lendemain de *Roch Hachana* (le 3 Tichri), mais cette année il est repoussé au 4 Tichri (24 sept) à cause du Chabbath. (cf horaires page 11)



Après le succès de Jérusalem ,MOSHÉ AARON , Hypnothérapeute présente à nouveau l'Atelier de « L'AnOVirtuel » à Tel Aviv

dinahcohen.design@gmail.com

" PERDRE DU POIDS OU GAGNER EN "

LÉGÈRETÉ

UNE JOURNÉE DE DÉVELOPPEMENT PERSONNEL

REPARTEZ AVEC LA POSE DE VOTRE "AnOVirtuel"®

MAIGRIR
NATURELLEMENT

SÉANCES THÉRAPEUTIQUES & CONFÉRENCES PAR 3 EXPERTS



Hypnothérapeute à Paris et coach spécialisé en addiction alimentaire (« L'AnOVirtuel »)® et tabacologique avec de superbes résultats.

Passionné de développement personnel, il a à cœur d'aider les gens à se sentir mieux avec eux-mêmes, à aller de l'avant et surmonter leur difficultés en accédant pleinement à leur propres ressources



Moshé-Aaron



Audrey ARKOUN - Thérapeute cognitivo-comportementaliste.
Co-auteur du best-seller "Apprendre autrement avec la pédagogie positive", du "Je dis (enfin) stop à la pression", "La fabrique à kifs" sur scène et en livre avec Isabelle Paillet et de bien d'autres livres.
Son approche : Joie, pragmatisme et expertise !



David LEFRANÇOIS - Formateur et auteur de plusieurs livres sur le coaching. Coach stratégique, expert en Neurosciences, conférencier, intervenant sur plusieurs émissions de TV. Créateur de l'Intelligence Motivationnelle® Directeur de la publication du e-magazine spécialisé dans le développement personnel et professionnel, le magazine « POTENTIEL »
www.potentiel-magazine.com

| Renseignements & réservations: 054-8341126

"Aimer son frère Juif est une façon d'aimer D.ieu, car il est écrit: « Vous êtes des enfants de D.ieu ». Quand on aime le père, on aime ses enfants. " Baal Chem Tov